COMENTARIO

PAPIANDO DI HAF

Uno di e proyectonan mas grandi cu a wordo desaroya na Aruba durante ultimo añanan, tabata e proyecto di haf. Sumanan enorme a wordo gasta pa por a haci haf di Aruba uno di esnan mas eficiente, mas moderno den vecindario. E containerhaven a habri y si blaasnan a bay laira, pronto Lago a laga e bom bay. Cu ciere di Lago lo tabata tin impacto ariba Puerto di Aruba ta algo conoci. Realmente, haf ta uno di e instancianan cu na forma mas directo, mester a wordo perjudica pa ciere di Lago. Pero awe ta separa nos ya basta tempo for di e anuncio di ciere di Lago. Y awe ya nos no mester ta den fase di estudio di medidanan, pero realmente ya nos mester tabata analizando e resultado di medidanan.

Papiando di haf: hopi cos por wordo papia. Verdad ta, cu e azeta cu tabata wordo procesa na Lago, a wordo treci cu bapor cu a transporta e productonan tambe. Ingreso pa haf a wordo genera en realidad di Lago. Pero si Lago a forma un parti importante di ingreso, e no por a tacha totalidad di haf. Pasobra azeta no a wordo produci cu container, y ta justamente un haf nobo pa container a keda construi pa haci nos haf bira moderno. Awor si manera e Diputado a bisa ayera, e haf tey pa por trece articulonan pa mercado local, si esey ta encera tur tarea di nos haf, realmente nos tabata tin mester di un haf ultra moderno pa container? Realmente nos tabata tin mester di tanto facilidad?

Cu tur respet pa e Diputado, pa gerencia di APA, algo no ta cuadra cu loke a wordo presenta semper di haf, cu por a habri portanan nobo pa Aruba. Haf por a yuda na un forma drastico den e actual situacion, basta a atende e asunto na tempo.

Nos por papia pa papia encuanto di haf. Pero si kier discuti haf, no mester perde for di vista tur e posibilidadnan cu e hafnan di Aruba ta ofrece pa bira por ejemplo un centro pa transito di carga. Esaki no ta nada straño, nada unico y cualquier mucha cu a sigui informenan di ultimo tempo, a spera tambe cu na cierto momento lo por a genera actividad den haf di Aruba a base di tur loke a wordo papia di Aruba como "trampolin entre continente Americano y Europa". E denominacion aki no a wordo inventa pa DIARIO, pero a keda menciona na forma constante ora delegacionnan a bishita Aruba den pasado pa mira e posibilidadnan cu haf di Aruba ta ofrece.

Papiando verdad entorno di nos haf mester reconoce, cu ta e posibilidadnan aki justamente a haci cu mester a inverti den proyecto pa haf di Aruba. Pero si despues di inversion, no haci tur loke ta posible pa uso wordo haci di e facilidadnan y por ejemplo no tene cuenta cu algo cu ta sumamente normal den bida comercial, esta competencia, por bisa cu no a haci bon uso di un inversion. Pa por ta competitivo haf di Aruba mester por mantene tarifanan cu ta atractivo, comoquiera cu doño di un tienda lo por conta, cu ademas di eficiente, un producto mester ta atractivo den prijs tambe.

Cu situacion na haf di Aruba awe lo ta malo, por a wordo spera for di e promer instante cu Lago a bisa cu e ta bay. Pero por a wordo spera tambe cu pasonan a wordo tuma pa enfrenta e situacion.

Ta francamente decepcionante di tende cu ainda ta studia e medidanan cu mester wordo tuma; cu ainda e plan total no ta presente. Pasobra esaki ta indica cu nos ta sigui papia di haf y nos ta keda papia di haf, cu por ta un puerto pa ingreso, si nos dicidi di stop di papia y actua!

A TERMINO CORTO MESTER YEGA NA PLAN TOTAL PA APA

ORANJESTAD(AAN)—— Cu ciere di Lago lo tabata tin su impacto tambe ariba haf di Aruba tabata un hecho conoci, comoquiera cu Lago tabata representa un fuente importante di ingreso pa Aruba Ports Authority. E resultadonan cu por y a wordo anuncia, ta manifestando nan mes y ingreso di APA a baha cu 40 porciento. Un caida drastico den entrada di puerto di Aruba, cu mester bay adapta su mes na e situacion nobo.

E situacion ta wordo studia y un plan total lo mester wordo diseña. A termino corto e mester wordo entrega na e Comisarionan cu a pidi pa e rapport den e reunion cu a tuma lugar recientemente.

Esaki ta e mensaje cu por a capta for di conversacionnan cu tanto señor Genser di APA como e Diputado cu ta fungi como Presidente Comisario di APA, Michael Kuiperi.

Genser a mustra cu e situacion na APA en verdad a empeora durante e ultimo lunanan, y a pronostica cu e lo empeora pa 1986. Lo mester studia e asunto profundamente ainda, segun e dirigente di haf, kende a duna indicacion cu ainda mucho no a wordo haci den direccion di un plan total, manera por a wordo spera y tambe a wordo pidi pa e Comisarionan.

Mientras por papia di un situacion francamente preocupante den haf, si tene cuenta cu e ingresonan a cay cu un porcentaje impresionante, cierto gestionnan a wordo haci pa confronta e situacion. Asina ta conoci cu Andicuri a bay Colombia pa presta labornan contra pago.

Tambe e conversacionnan cu tabata andando cu Venezuela, esta e Asociacion di Exportadornan di Venezuela, esta AVEX, ainda ta andando. Diavierna un representante di Avex por cierto lo yega Aruba pa cuminza prepara un reunion di un delegacion di AVEX cu instancianan local proximamente. Tambe lo tin intencion di sigui sondea posibilidadnan pa otro paisnan den vecindario haci uso di nos hafnan.

Pero e plan total ainda no ta den fase di concretizacion, segun DIARIO por a comprende.

E situacion actual di APA tabata topico di conversacion cu a wordo sosteni tambe cu Diputado Michael Kuiperi, cu a papia di e plan cu mester keda diseña mas pronto cu ta posible. E Diputado a mustra cu ta a raiz di ciere di Lago, e problema a haya dimension mayor.

Pero mientrastanto DIARIO tin tur indicacion, cu loke a stroba un bon desaroyo di haf di Aruba tabata e hecho cu el a wordo converti den e haf di mas caro den nos vecindario, y cu esaki ta haci cu companianan ta haci tur loke ta posible pa evita di haci uso di haf di Aruba.

Diputado Kuiperi a bisa cu en verdad e haf no ta barata, pero cu esaki ta un situacion cu cual a biba pa hopi tempo.

E haf a wordo diseña pa trece loke mercado Arubano mester y esaki lo drenta di tur forma, sea cu e haf ta caro o no.

Un plan total pues awor ta wordo spera di parti di gerencia di haf, cu mester produci e documentonan proximamente.

DENTRO DI UN LUNA ARUBA TOURSIT AUTHORITY LO POR BIRA REALIDAD

ORANJESTAD(AAN)—— Ainda mester regla cierto asuntonan interno, pero por bisa cu ta solamente falta pa firma e documentonan cu ta cerca notario pa Aruba Tourist Authority bira un realidad.

Esaki ta informe cu a wordo duna ayera pa Diputado Michael Kuiperi di Turismo, kende a bisa cu dentro di un luna por spera cu e instancia turistico a bira un realidad.

Sinembargo den esaki lo mester tene cuenta tambe cu e situacion financiero di Aruba, loke ta haci cu Aruba Tourist Authority lo no por costa mas cu e instancianan turistico di Gobierno ta costando actualmente.

Diputado Kuiperi a mustra cu si mester hinca mas placa den turismo, mester haci esaki na un forma productivo, esta inverti den asuntonan productivo. Aruba Tourist Authority lo mester bay tene su mes na e limite financiero di Oficina di Turismo.

Tin indicacion cu

HULANDA LO APROBA AMPLIACION SCHOOL HOTELREO

ORANJESTAD(AAN)——E hecho cu Hulanda a exigi participacion di Ahata den e proyecto pa ampliacion di e hotelvakschool, tabata un maniobra pa un of otro motibo?

Informenan cu DIARIO a ricibi ta mustra cu e probabilidad cu Hulanda lo bay duna financiamento na e proyecto ta grandi y cu e sosten Hulandes lo bini cu o sin participacion di Ahata.

Aparentemente ta tene cuenta cu den un luna e asunto aki por ta regla pa cuminza desaroya e proyecto.